

AG-Firma oder Firmenstempel:
Naziv firme poslodavca ili pečat firme

B E S C H E I N I G U N G für Sozialabgaben im Heimatland

P O T V R D A o plaćenim troškovima socijalnog osiguranja u domovini

Hiermit wird bescheinigt, dass unser Arbeitnehmer: _____,
Ovim potvrđujemo da je naš radnik (kao gore navedeno)

geboren am _____ in unserer Firma beschliffigt ist.
rođen (kao gore navedeno) u našoj firmi zaposlen.

Im Kalenderjahr _____ wurden folgende Sozialabgaben in der Heimat an die zuständige Sozialbehörde abgeführt, und zwar:
U kalendarskoj godini (kao gore navedeno) su plaćeni slijedeći doprinosi socijalnog osiguranja u domovini:

1.) Arbeitnehmeranteil:

1) Doprinosi iz plaće (Zaposlenik):

1.1. Krankenversicherung: _____ €

Zdravstveno osiguranje

1.2. Rentenversicherung: _____ €

Mirovinsko osiguranje

1.3. Arbeitslosenversicherung: _____ €

Osiguranje kod nezaposlenosti (ostanka bez posla):

2.) Arbeitgeberanteil:

2) Doprinosi na plaću (Poslodavac):

2.1. Krankenversicherung: _____ €

Zdravstveno osiguranje

2.2. Rentenversicherung: _____ €

Mirovinsko osiguranje

2.3. Arbeitslosenversicherung: _____ €

Osiguranje kod nezaposlenosti (ostanka bez posla):

Ort, Datum

Unterschrift/Firmenstempel